

nr. 0/29/40r.

ANORDNUNG

über die Preise für Frühgemüse und Früchte vom 16. Mai 1940.

Auf Grund des § 1 Absatz 2 und 3 der Verordnung über die Preisbildung in Generalgouvernement vom 12 April 1940—G.G.P. I Seite 131 und der mir erteilten Ermächtigung ordne ich an:

§ 1. Für das Kreisgebiet Janow Lubelski werden bis auf weiteres folgende Verbraucherhochstpreise festgesetzt:

Radieschen, Bund in bisher üblicher Grösse	15 Gr
Spargel, erste Wahl pro Kg.	2 Zl — "
Spargel, zweite Wahl " "	60 "
Suppenspargel " "	35 "
Spinat " "	30—40 "
Salat, Kopf nach Grösse	10—15 "
Schnittlauch, Bund	10 "
Porree, Bund	10 "
Zwiebeln, getrocknet pro Kg.	35 "
Rhabarber " "	50 "
Meerrettich " "	1 Zl 20 "
Möhren " "	80 "
Sauerampfer " "	70 "
Rote Rüben " "	5 "

§ 2. Die vorstehenden Preise sind Höchstpreise, die bei starker Bestrafung nicht überschritten aber jederzeit unterschritten werden dürfen.

§ 3. In jedem Geschäftslokal und auch auf jedem Handelstand, auf dem Obst und Gemüse feilgehalten werden, ist ein Abdruck der jeweils für Obst und Gemüse geltenden Höchstpreise deutlich sichtbar auszuhaengen und zwar unbeschadet der Verpflichtung, selbst im Laden, im Schaufenster und an sonst ausgestellter Ware ein Preisschild anzubringen.

§ 4. Diese Preise treten als Verbraucherpreise mit ihrer Bekanntmachung in Kraft. Sie bleiben im Kreis Janow Lubelski bis zum Erlass einer neuen Anordnung.

Janow Lubelski, den 16. Mai 1940.

ZARZĄDZENIE

dotyczące cen jarzyn i owoców z dnia 16 maja 1940.

Na podstawie § 1 ustęp 2 i 3 rozporządzenia o kształtowaniu cen w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 12 kwietnia 1940 r. Dziennik rozporządzeń Generalnego Gubernatora dla okupowanych polskich obszarów cz. 1 str. 131 i udzielonego mi upoważnienia zarządzam:

§ 1. Wyznaczam aż do odwołania dla powiatu janowskiego następujące detal. ceny maksymalne na artykuły spożywcze:

rzodkiewka-za wiązkę o wielk. dotychczas podawanej 15 gr	
szparagi pierwszej jakości za 1 kg.	2 zł — gr
szparagi drugiej jakości " "	60 gr
szparagi do zup " "	35 gr
szpinak " "	30—40 gr
salata - za główkę stosownie do wielkości	10—15 gr
szczypiorek-za wiązkę	10 gr
pory -za wiązkę	10 gr
cebula sucha za 1 kg.	35 gr
rabarbar " "	50 gr
chrzan " "	1 zł 20 gr
marchew " "	80 gr
szczaw kwaśny " "	70 gr
buraczek czerwone " "	5 gr

§ 2. Powyższe ceny jako najwyższe nie mogą być pod groźbą surowej kary przekraczane, natomiast mogą być każdego czasu obniżane.

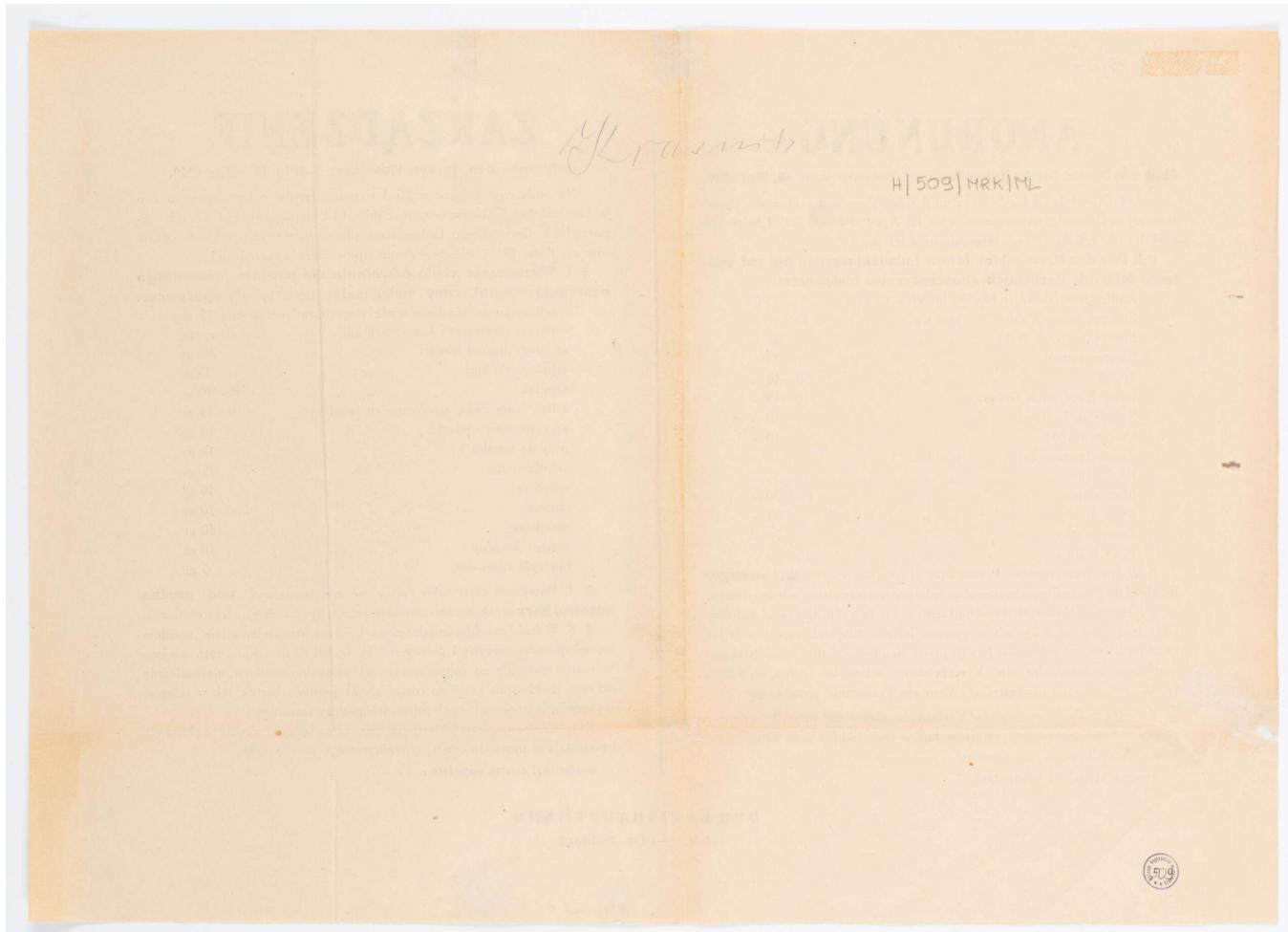
§ 3. W każdym sklepie jak też na każdym straganie, gdzie znajdują się na sprzedaż jarzyny i owoce należy wywiesić na widocznym miejscu wyraźnie sporządzony odpis zawsze aktualnych cenników, a niezależnie od tego ujawnić ceny na towarach za pomocą kartek tak w sklepie, wystawie, jak też na innych miejscach podażi towarów.

§ 4. Ceny niniejsze jako detaliczne obowiązują z chwilą ogłoszenia i pozostają w mocy do czasu wydania nowego zarządzenia.

Janów Lub. dnia 16 maja 1940 r.

DER KREISHAUPTMANN
i V. (—) Dr. Baldauf





unknown (author), *Regulation on the prices of vegetables and fruits*

Creator: unknown (author)

Creation place: Janow Lubelski

Technique: color printing

Material: beige paper

Key words: everyday life in the German occupation
German occupation 1939-1944/1945
occupation
war
World War II (1939-1945)
posters

Inventory number: H/509/MRK/ML

Location: The National Museum in Lublin, branch - Museum of the 24th Cavalry Regiment,
ul. J. Piłsudskiego 7, Krasnik